



The Asian American Anti-Smoking Foundation
presents
Howard County Chinese School
Children's Art Contest
Smoke-free Homes



*Sponsored by the Howard County Maryland Health Department
through the support of the Cigarette Restitution Fund*

Howard County Chinese
School

哈维中文学校

conducted a children's art
contest in support of the
Smoke-free Homes campaign.

The contest was held in May
2007 with cash prizes
awarded to the winners and
embossed book bags
presented to all participants.
The awards were presented
at their graduation ceremony
on June 10, 2007.

The winning entries were
submitted by:

Nadi Fu
George Mao
Evelyn Chen
Jiahao Zhou

Congratulations to all stu-
dents who participated in
this important effort.



Smoke-free Homes Program
Program de Hogares Libres de Humo

Produced by the
Asian American Anti-Smoking
Foundation

www.aaasf.org
smoke.kills@aaasf.org
(410) 290-6675 tel
(410) 290-8201 fax



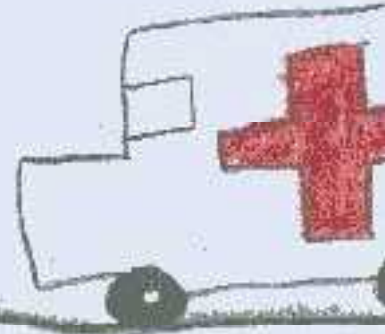
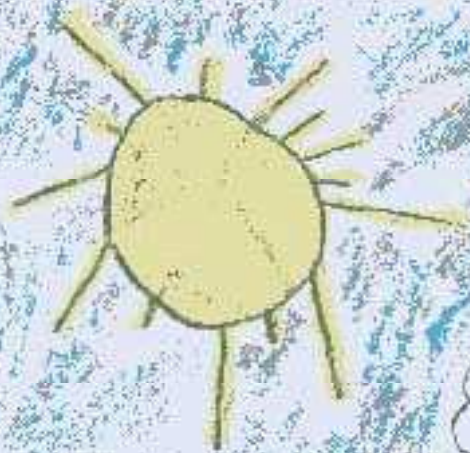
学校简介 About the School

哈维中文学校(HCCS)座落在哈维郡哥伦比亚市，是一所在马里兰州注册的非营利性学校，为全美中文学校协会(CSAUS)会员。学校的办学宗旨是教授汉语，弘扬推广中国语言文化，团结联谊华人。哈维中文学校招收年满四岁半以上中外儿童和成人，教授普通话，汉语拼音及简体字。学校设有幼小至九班，双语班等18个中文班级，另有绘画，趣味数学，SAT等课后班。现有注册学生近300人。每星期日下午1:45至3:45为中文课时间，4:00至5:00为课后班，双语班。教材采用由中国课程教材研究所编写，人民教育出版社出版的《标准中文》。

Founded in 1998, the Howard County Chinese School (HCCS) is a non-profit educational organization registered in the State of Maryland. HCCS is a member of the Chinese School Association in the United States (CSAUS) which has more than 200 Chinese school members encompassing 37 states.

The mission of the Howard County Chinese School is to provide a learning environment for students to study the Chinese language and culture. The school encourages students to cherish Chinese values and heritage, foster and enhance friendship among Chinese-American and other communities, contribute to the mutual understanding and appreciation of Chinese and other cultures, and enhance culture exchange among China, the United States and other nations.

HCCS currently has about 300 students in K1 to 9th grade, in 18 Chinese language classes, including 2 bilingual classes. Enrollment is open to all children and adults who are interested in learning Chinese language and culture. HCCS offers standard Chinese language lessons, teaching Han-Yu Pin-Yin (Chinese phonetic system), Jian-Ti Zi (simplified Chinese characters), and Pu-Tong Hua (standard Chinese dialect). In addition, HCCS offers a variety of extracurricular programs on Chinese painting, folk dance, music, martial arts, Chinese chess, math, SAT and etc. All courses are taught by experienced teachers. The classes are held in Howard Community College in Columbia, Maryland, from 1:45 PM to 5:00 PM on Sundays during the school year.



冷嘉

No Smoking In The

Smoking can give you bad breath and yellow teeth. It can also give you bad gums.

Tell a family member not to smoke because



Throw away cigars in your house.



it can stink up the house.

House



No Smoking


你不要抽烟在家里!

对

错



付诺亚

爱你的家,不抽烟! 



垃圾箱

陈宛玲



毛嘉励



赵沃特



医院



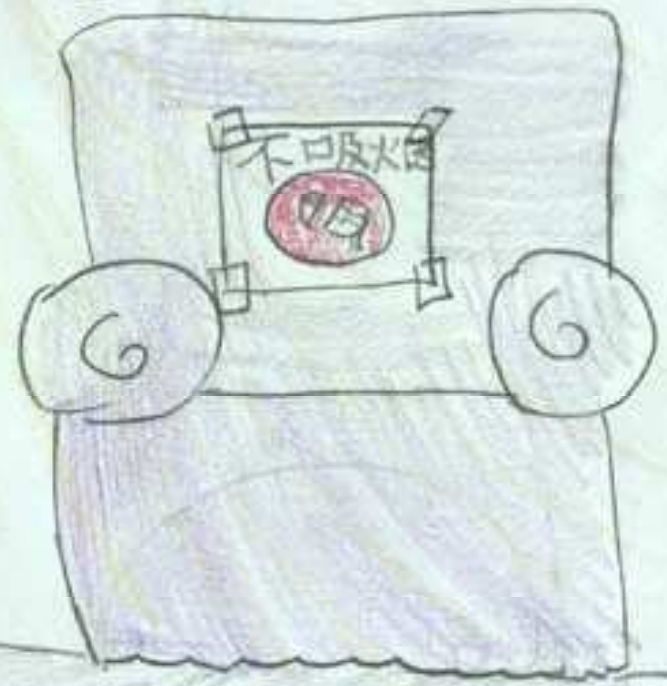
过去

于现在日月天

戴月华



罗瑗玫

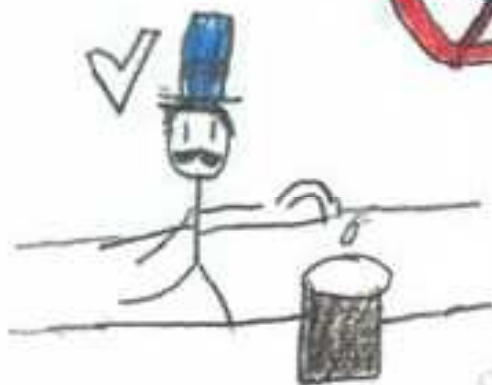


毕安琪

不抽烟!



不在家抽烟。



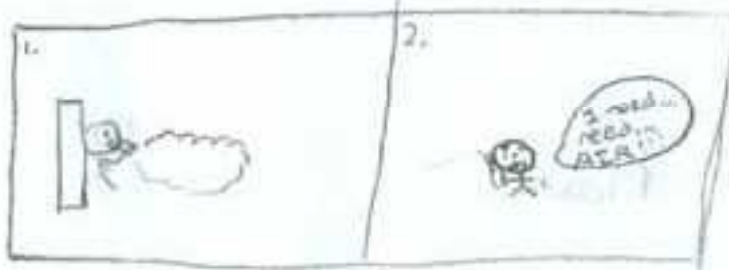
不在家里抽烟!



不抽烟!

施汝

CONVINCING COMICS



If you can breathe after smoking,
PLEASE CALL 911
DON'T HESITATE
OR PANIC!!!



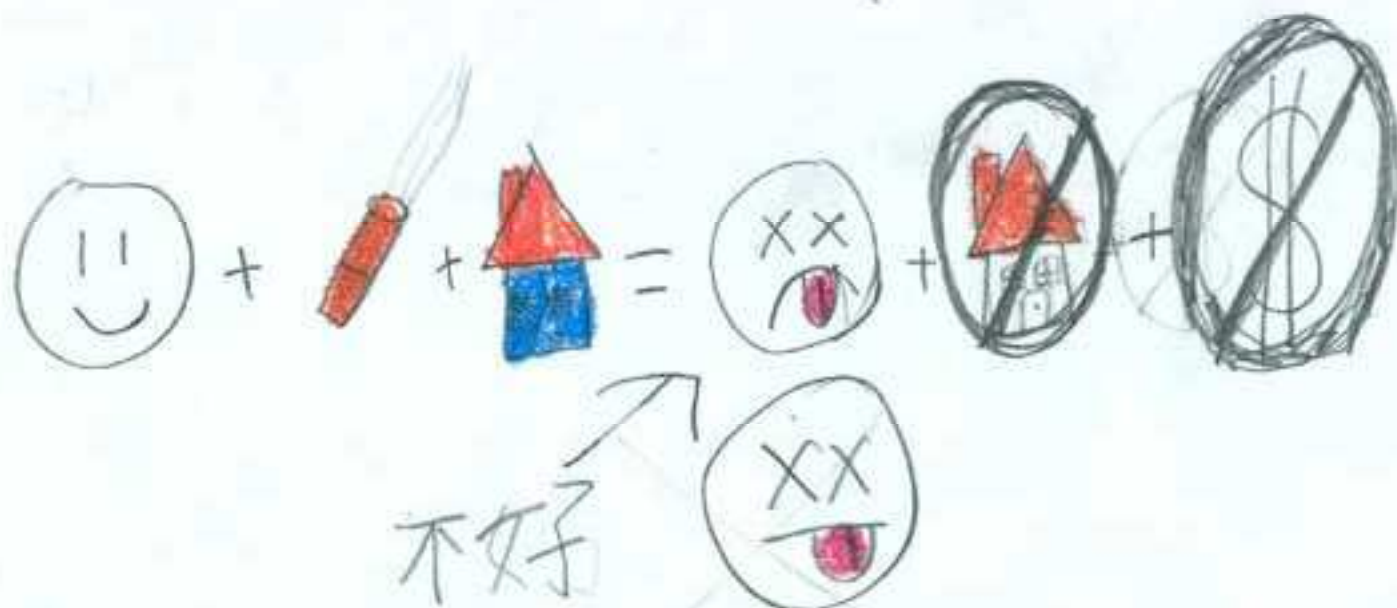
WHATEVER YOU DO
DON'T CHOOSE
SMOKING!!!

FAST FACTS:

IF YOU SMOKE IT'S
BAD FOR OTHER PEOPLE
AROUND YOU!

IT CAN ALSO CAUSE
BIG FIRES!

在家吸烟



在家不吸烟



徐丹



仇斌

H



在家里不要

吸烟会伤害你身体!



吸烟危险

吸烟



李可



在家里你不可以抽烟! 这不好, 看你抽烟你会伤害身体。



陆杰妮

No Smoking at Home



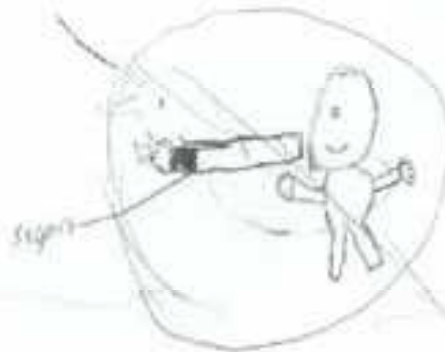
Smoking
can make
black throat



nearby
cigarette



water
filter



赵旭阳



Stop Smoking!

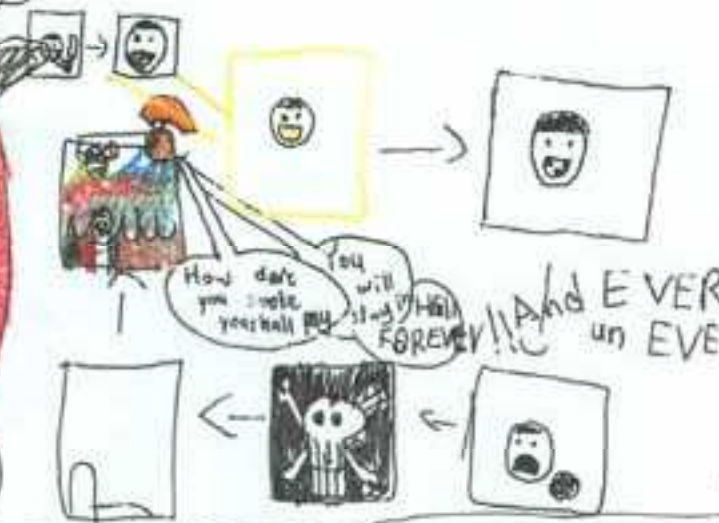


Its not cool, Its not funny.

And You wont be popular

If you smoke
you will get cancer,
your teeth will also be
yellow and black with
bad breath.

Heres a slide show



何祖光

Don't Smoke Your Life Away!



Don't Smoke At Home Or Else....



Your House Will Be On Fire!

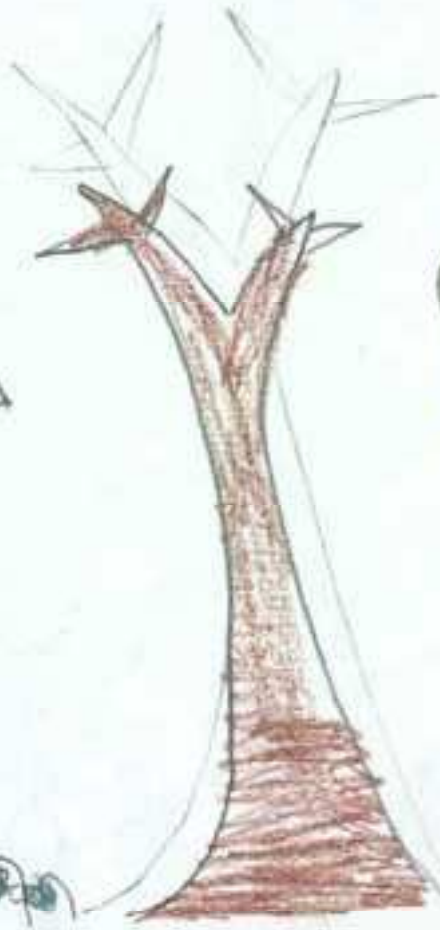


No Smoking Plz!!! ☺ ☹ No Smoking Plz!!!



Smoking is Bad

吸烟有害



薛世浩

You made your life burn out

Do not
Smoke!



When
you

Smoke!



Warning!
Smoking
Kills!

You smoke
you die!

NO SMOKING
SMOKING DOES NOT RULE



红豆

next page →

Smoking does not rule...
it kills and hurts the
environment.

Annie Sue



stop smoking NOW!

It is hard to quit smoking but you can do it! Don't smoke for one week and another if you can do it, you can stop smoking!

Facts of tips Smoking

- * you will get yellow and disgusting if you smoke
- * It makes your house look yucky
- * Bad for health

愛護家里的人和家

禁止吸烟



徐若焉



Stop Smoking
in the house it
is bad for our
family and our health

!Do not Smoke at home!

  关雅允

Do NOT smoke at home!

Smoking has
to STOP!

Stay away
from people
who smoke.



Smoking!

If you smoke, it
makes it harder to
breathe and it
causes bad breath.

It causes a massive
fire in and out of
the house.....



If you smoke,
try hard to
stop.

FI



RE

just because of 1
cigar.

This is for your safty.

No Smoking

It might
take your...



LIFE

No Smoking in my Family!

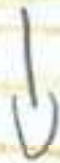


No Smoking in the house ... is not allowed. Smoking is very bad for your health. If you smoke a lot you can have trouble breathing if you smoke.
Stop Smoking!



DON'T
SMOKE

Don't try this at home



NO SMOKING IN THE HOUSE

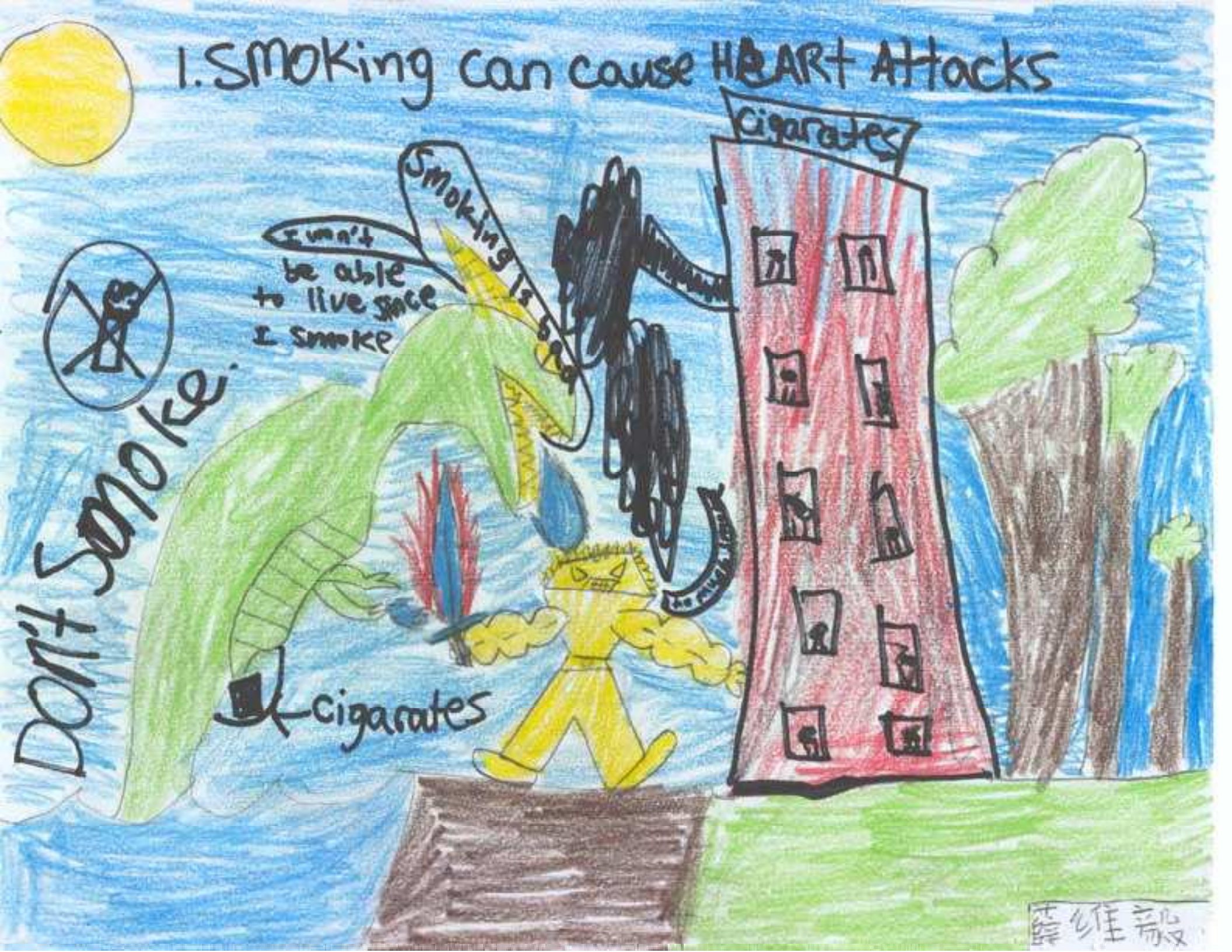




郭晓梅



1. SMOKING can cause HEART ATTACKS



DON'T Smoke.

I can't be able to live since I smoke

Smoking is bad

← cigarettes

Cigarettes



俊逸屏

DON'T Smoke



你不要抽烟!



我要抽烟。



姜木苗

Its not cool!
Its not fun either!

NO

Smoking

AT

Home!



Its Wrong!
because its your
life !!



Warning: Its a deadly game!

Don't
Let your
Life Burn
Out From
Smoking



在家里不要吸烟



吸烟会伤害你



朱萌